



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tat-30 ta' Mejju, 2006

Avviz Numru. 266/2005

**Rikors ta' Alfred Caruana ai termini ta' I-artikolu 466  
(2) tal-Kapitolu 12**

**vs**

**Kummissarju tat-Taxxi Nterni**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors promotur ta' Alfred Caruana datat it-3 ta' Mejju tas-sena 2006 li permezz tieghu ippremetta s-segwenti:

1. Illi permezz ta' ittra ufficcjali mibghuta mill-Kummissarju tat-Taxxi Nterni datata t-13 ta' April tas-sena 2005, il-Kummissarju tat-Taxxi Nterni talab il-hlas tas-

Kopja Informali ta' Sentenza

somma ta' elf tmien mijas u hamsa u tmenin, Lira Maltin, (LM1,885.00,0), rappresentanti taxxa fuq dhul jew taxxa provizorja ghas-snin 1987, 1988, 1989 u 1990;

2. Illi l-esponenti joggezzjona għat-talba tal-Kummissarju tat-Taxxi Nterni ghall-hlas tal-ammont imsemmi, stante li dan l-ammont ma hux dovut, peress illi l-esponenti dejjem hallas dak rikjest minnu skond il-ligi tat-taxxa fuq id-dhul, u għalhekk ma' hemm l-ebda pendenza mal-imsemmi Dipartiment;

3. Illi inoltre l-ammont reklamat huwa fi kwalunkwe kaz preskritt ai termini tal-Artikolu 47 (2) tal-Kap 372 tal-Ligijiet ta' Malta;

4. Illi in konsegwenza ta' l-istess ir-rikorrenti Alfred Caruana li jitlob it-talba tal-Kummissarju tat-Taxxa nterni, riportata fl-ittra ufficċjali datata t-13 ta' April tas-sena 2005, tigi michuda;

5. Bl-ispejjez;

Rat ir-risposta ta' l-intimat il-Kummissarju tat-Taxxi Interni datata s-17 ta' Mejju tas-sena 2005 li permezz tagħha sostna s-segwenti:

1. Illi l-ammonti mitluba mill-intimat huma kollha dovuti billi dawn qatt ma thallsu mir-riorrent, u inoltre jirriflettu dak li ddikjara l-istess rikorrent;

2. Illi inoltre ma tapplika ebda preskrizzjoni għal dan il-kaz, u dan ai termini ta' l-Artikolu 47 (4), tal-Kapitolu 372 Liema Artikolu jghid bic-car illi:

“ Meta l-azzjoni msemmija fis-subartikoli (2) u (3) ma tkunx ittiehd fiz-zmien hemm stipulat, u dak iz-zmien jiskadi fil-31 ta' Dicembru tas-sena 2003 jew qabel dik id-data, għaldaqstant, minkejja d-dispozizzjonijiet ta' dawk is-subartikolu, l-azzjoni ghall-hlas ta' dik it-taxxa, taxxa addizzjonal, imghax jew penali tista' tittieħed sal-31 ta' Dicembru tas-sena 2005;

3. Illi ghaldaqstant l-intimat jitlob li din il-qorti joghgobha tirrespingi r-rikors promotur bl-ispejjez kontra r-rikorrent;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti kif esposti mir-rikorrent jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi mir-“return” tat-Taxxa fuq id-Dhul tieghu, ir-rikorrent isostni li d-dati li tagħhom hu gie mitlub iħallas it-taxxa ndikata mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni qatt ma gew precedentement indikati lilu qabel il-procedura odjerna;

2. Illi jsostni wkoll li għal dak li jirrigwarda d-dati in dizamina, senjatamente għas-snin ta’ stima 1987 – 1988 – 1989 u 1990, ir-rikorrent qatt ma kkonkluda xi forma ta’ ftehim ma’ l-intimat;

3. Illi għalhekk qiegħed jitlob li t-talba ta’ l-intimat biex hu jħallsu l-ammont ta’ elf tmien mijha u hamsa u tmenin Lira Maltin, (LM1,885.00,0), għandha tigi michuda bl-ispejjez;

Ikkunsidrat:

Illi min naħha tieghu l-intimat isostni in sintesi s-segwenti:

1. Illi fit-13 t'April tas-sena 2005 l-intimat kien bagħat ittra ufficċjali lir-rikorrent fejn talbu jħallas l-ammont ta’ elf tmien mijha u hamsa u tmenin Lira Maltin, (LM1,885.00,0), lill-istess intimat għat-taxxa minnu dovuta għas-snin ta’ stima 1987 sa 1990;

2. Illi precedentemente għal dan l-att ir-rappreżentant ta’ l-intimat isostni li r-rikorrent kien ukoll

## Kopja Informali ta' Sentenza

notifikat b'dak li hu maghruf bhala l-“15 days’ notice”, (ara fol 15), li tikkonsisti f’ittra normali mibghuta mill-intimat li generalment tintbaghat “ ... ferm qabel it-terminu ta’ hmistax (15) –il gurnata ... “ fuq indikata, (ara fol 16);

3. Illi l-ammonti ta’ taxxa pretizi mill-intimat huma bbazati fuq l-istess dikjarazzjonijiet ipprezentati mir-rikorrent lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni;

4. Illi in vista tal-premess l-ammont ta’ elf, tmien mijà u hamsa u tmenin Lira Maltin, (LM1,885.00,0), precedentement reklamati huma effettivamente dovuti;

Ikkunsidrat:

Illi rigward l-allegata preskrizzjoni sollevata mir-rikorrent jinghad li la l-azzjoni Dipartimentali in dizamina ittiehdet fit-termini indikat fl-artikolu 47 (4) tal-Kaptiolu 372, allura mhux il-kaz li tiddilunga inutilment fuq din il-pregudizzjali u tirrespingiha;

Ikkunsidrat:

Illi jirrizulta li l-ammont mitlub mill-intimat fil-konfront tar-rikorrent hu mahdum fuq bazi tad-dokumentazzjoni li l-istess rikorrent kien intavola quddiem id-Dipartiment koncernat;

Illi ghalhekk l-allegazzjoni tieghu li l-ammont m'hux dovut m'hux biss tippekka fil-logika izda tonqos milli tindika l-bazi li allura d-Dipartiment għandu jimxi fuqha kieku kellu jilqa’ l-alternattiva minnu ndikata;

Għaldaqstant din il-qorti, filwaqt li takkolji t-talba ta’ l-intimat, tirrespingi t-talbiet kollha kontenut fir-rikors promotur, bl-ispejjez.

Marisa Borg

Kopja Informali ta' Sentenza

Deputat Registratur

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----